

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer
CH 9374 11

Arbeitsanhänger Fabrikmarke **HYDRO-KULI** BVH 10000 E.B *)

ERKENNUNGSMERKMALE "BVH 10000 E.B" auf Hersteller-Plakette, links hinten seitlich auf Schalttafel
"HYDRO KULI BVH 10000" beidseitig auf Mulde
Die zwei Zahlen vor Fahrgestell-Nr. = Herstellungsjahr (73=1973)
"CH 9374 11" bei Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, oben auf linker Tragsäule (rot umrandet)
 Motorkennzeichen eingeschlagen _____
 Hersteller GUGGISBERG AG, Bösingen

FAHRGESTELL Anz. Achsen 1 gefedert - 2 Räder
 Lenkung _____
 Betriebsbremse Druckluft, 1-Leiter, indirekt, IB, auf beide Räder, Löseventil
 Stellbremse mechanisch, Spindel, IB, auf beide Räder
 Anhängervorrichtung: Oese ϕ 45 mm+ Höchstgeschwind. 60 km/h

ARBEITSMOTOR
 Marke _____ Treibstoff _____
 Typ _____
 Lage _____ Anz. Zyl. _____
 Bohrung _____ Hub _____
 Hubraum _____ cm³ Steuer-PS _____
 Leist.-PS _____ () bei _____ U/min
 Kühlung _____
 Lärm _____ dB () bei _____ U/min
 Lärmdämpfung _____

KAROSSERIEFORM Betonumschlaggerät

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1640</u>	
	Spurkreis L _____	R _____
Achsabstand	_____/_____/_____/_____	
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6850</u>	_____
Breite	<u>2500</u>	_____
Höhe	<u>3400</u>	_____
Ueberhang V	_____	_____
H	<u>1600</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>620</u>	_____	<u>3960</u>	<u>4580</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	_____	_____	_____	<u>4580</u>
Fabrik-Garantie	<u>1000</u>	_____	<u>5000</u>	<u>5000</u>
Reifen-Dimens.	<u>8.25-16/32x8 22PR</u>			_____
Tragkraft p. Achse	_____	_____	<u>5400 (9,0)</u>	<u>60 km/h</u>

Achse - Anhängervorrichtung = 5250

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht CH 1 1103 01

Scheibenwischer _____ [V= CH 1 1710 01

Schlusslicht CH 1 1133 04 Rückstrahler [S= CH 1 1710 02

Stoplicht CH 1 1133 04 [H= CH 1 1710 02

Kontroll-Nr. -Bel. keine (techn. Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel (bedingt Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn _____ seidl. _____ hinten CH 1 1133 04

Warnblinkanlage _____ Arbeitelampen _____

Unterlegkeil: 1/280x150x170

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt ArbeitsanhängerMarke & Typ HYDRO-KULIBVH 10000 E.B *Typenschein-Nummer CH 9374 11Karosserieform Betonumschlaggerät

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff _____

PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. 1t. Waagsch Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = Prototyp*) Typenbezeichnung: BVH 10000 EB = Elektromotor, Betriebsbremse

BVH 10000 EDB = Elektro- u. Dieselmotor, Betriebsbremse

+) Deichselöse darf nicht stumpf angeschweisst sein

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- darf nur an schweren Motorwagen od. Industrietraktoren mitgeführt werden (BAV Art. 37 Abs. 3, Deichsellast)
- bei Fahrten auf öffentlichen Strassen sind immer Stoplichter und Richtungsanzeiger anzubringen; nachts und bei schlechter Witterung zudem die übrige vorgeschriebene Beleuchtung
- Höchstgeschwindigkeitstafel 60 km/h

Anhänger ohne Mulde (Transportachse) siehe Zusatzkarte I.Ort und Datum der Prüfung
Bödingen, 29.5.73

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Arbeitsanhänger

Fabrikmarke
HYDRO-KULI

Typ
BVH 10000 E.B

Typenschein-Nummer
CH 9374 11

Z U S A T Z K A R T E I.

Transportachse für den Transport des Betonumschlaggerätes BVH 10000 E.B

Marke: HYDRO-KULI) auf Hersteller-Plakette, links

Typ : BVH 10000) oben auf Traverse

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen: links oben auf Traverse (rot umrandet)

Anzahl Achsen : 1

Anzahl Räder : 2

Stellbremse : mechanisch, Spindel, IB, auf beide Räder

Anhängevorrichtung : Oese ϕ 45 mm

Höchstgeschwindigkeit : 60 km/h

Spurweite : 1640 mm

Leergewicht Total : 550 kg

Länge : 2980

Gewichtsgarantie : 5000

Breite : 1900

Reifen : 8.25-16/32x8 22PR

Höhe : 900

Tragkraft : 5400 (9,0)

Ueberhang-H : 550

Distanz Achse/-Oese : 2430

Markierlicht : V = CH 1 1103 01

Schluss- Stoplicht : CH 1 1133 04

Rückstrahler : V = CH 1 1710 01

seitl. = CH 1 1710 02

H = CH 1 1710 02

Richtungsblinker : H = CH 1 1133 04

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:

- bei Fahrten auf öffentlichen Strassen sind immer Stoplichter und Richtungsanzeiger anzubringen; nachts und bei schlechter Witterung zudem die übrige vorgeschriebene Beleuchtung
- Höchstgeschwindigkeitstafel 60 km/h
- Tafel mit der Aufschrift "Betriebsbremse darf nicht angekuppelt sein" erforderlich
- darf nur an Zugfahrzeug mitgeführt werden, dessen Leergewicht mindestens 1100 kg beträgt

Bösingen, 29.5.73